# ORTENBERG im Blick

AMTSBLATT
DER GEMEINDE ORTENBERG

65. Jahrgang | Freitag, 28. August 2020 | Nr. 35


## 2020 SOMMER Ferienprogramm Ortenberg

**Auch in diesem besonderen Jahr hat es das Sommerferienprogramm-Team wieder geschafft, mit großem Engagement verschiedenste interessante Programmpunkte anzubieten.**
**Wir bedanken uns ganz herzlich bei den Veranstaltern, die trotz den massiven Beschränkungen und Vorschriften bereit sind, unser Sommerferienprogramm zu unterstützen. Herzlichen Dank dafür.**

**Die Bilder zeigen die Kinder beim Geo-Caching, bei der Vollmondwanderung, beim Nistkasten-Bau und bei den Imkern.**

***Wir wünschen allen noch schöne Ferien und weiterhin noch viel Spaß und Freude bei den Veranstaltungen.***

**Verantwortlich für die Titelseite ist die Gemeinde Ortenberg.**


Herausgeber: Gemeinde Ortenberg, Tel. 07 81 / 93 35-11, Fax 07 81 / 93 35-40
valentina.lang@ortenberg.de
Verantwortlich für die amtlichen Mitteilungen: Bürgermeister Markus Vollmer
Öffnungszeiten Bürgermeisteramt:
Montag - Freitag 8 - 12 Uhr, Mittwoch 8 - 12 Uhr und 14 - 19 Uhr

VERLAG und private ANZEIGEN
ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH
Marlener Str. 9, 77656 Offenburg
Tel. 0781 / 504-14 55, Fax 0781 / 504-1469
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

# Amtliche Mitteilungen

## Die Gemeinde gratuliert

| | | |
|---|---|---|
| 28.8.38 | Stolpmann Rosemarie, geb. Voß, Untere Matt 7 | 82 Jahre |
| 30.8.40 | Möschle Doris, geb. Laubis, Hauptstraße 67 | 80 Jahre |
| 30.8.50 | Armbruster Johannes, Winzerkellerweg 6 | 70 Jahre |
| 30.8.49 | Schwarz Stefan, Joseph-Vollmer-Str. 50 | 71 Jahre |
| 01.9.47 | Tiemann Ingeburg, geb. Pretzsch, Im Weizenfeld 1 | 73 Jahre |
| 30.8.60 | Litterst Otto u. Waltraud, geb. Schöner, Im Pfad 2 **Diamantene Hochzeit** | |

Nach § 50 des Bundesmeldegesetzes (seit 01.11.2015 in Kraft) ist die Veröffentlichung von Alters- und Ehejubiläen grundsätzlich nur bei „runden“ und „halbrunden“ Jubiläen zulässig und nur, wenn die betroffene Person der Veröffentlichung nicht widersprochen hat.
Alle hier genannten Personen haben einer Veröffentlichung ausdrücklich zugestimmt.

## Dorfhelferinnenstation Ortenberg

**DER NOTFALL IST LÖSBAR**

... Sie sind als Hausfrau oder Hausmann verantwortlich für Kinder und Haushalt und sind krank?
... Sie müssen wegen Risikoschwangerschaft liegen?
... Sie sollen ins Krankenhaus, wissen aber nicht wohin mit den Kindern?
... Sie kommen gerade aus der Klinik, fühlen sind aber noch schwach?
... Ihr Partner schafft es nicht Ihre Aufgaben in Haus und Hof zu übernehmen, während Sie krank sind?
... Sie würden gerne zur Kur gehen, aber Ihre Kinder sind noch unter 12 Jahre?

Dann sollten Sie jetzt mit Ihrem Arzt sprechen. Sie brauchen eine Hilfe für Ihre Familie und Sie können sie auch bekommen. Ihr Arzt stellt eine Krankmeldung aus, die Sie anschließend der Krankenkasse vorlegen. Gibt die Krankenversicherung grünes Licht und übernimmt die Kosten, wenden Sie sich an die Einsatzleitung Barbara Armbruster Zell a. H. 07835/631284.

## BLHV

Vorläufig finden keine Sprechstunden statt.

## Ortskernerneuerung Bauphase 5

**Halbseitige Sperrung Hauptstraße von alter Zufahrt Dorfplatz bis zur neuen Zufahrt Dorfplatz ab 31.08. bis 18.09.2020**
Das Landratsamt – Straßenverkehrsbehörde- hat wegen Straßen- und Tiefbaumaßnahmen – Kabelverlegung – Umgestaltung Ortsdurchfahrt - im Zeitraum vom 31.08. bis 18.09.2020 die halbseitige Sperrung der Westseite der Hauptstraße im o.g. Bereich einschl. des Gehweges angeordnet.
Die Ostseite ist in beide Richtungen mit Ampelanlage befahrbar.

## Mitteilungen Landratsamt Ortenaukreis

10 Jahre Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen

Der „Donnerstag in der Ortenau“ ist ein beliebter Event-Tag im Kreisgebiet, der in diesem Jahr zehntes Jubiläum feiert! Die vielfältigen Veranstaltungen laden dazu ein, die kulinarischen und kulturellen Besonderheiten der Region zu entdecken. Bitte haben Sie Verständnis, dass aufgrund der aktuellen Situation im Rahmen der Corona-Pandemie, einige Veranstaltungen nur unter bestimmten Auflagen stattfinden können. Nähere Informationen zu möglichen Auflagen erfahren Sie direkt beim jeweiligen Veranstalter.

**Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:**
ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de/www.anb-reiff.de
**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

**Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:**
Frau Silke Wickert
Telefon: 07 81 / 5 04-14 52
Telefax: 07 81 / 5 04-14 69
E-Mail: silke.wickert@reiff.de

**Zustellprobleme:** Tel. 0781/504-5566, anb.zustellung@reiff.de

**Aboservice:** Tel. 0781/504-5566, anb.leserservice@reiff.de

Am 3. September finden folgende Veranstaltungen statt:

**Ottenhöfen: Mühlen-und Brennerei-Besichtigung mit Probe prämierter Liköre und Edelbrände**

Erfahren Sie, wie früher in den Steillagen des Schwarzwaldes Korn angepflanzt, in der Getreidemühle zu Mehl gemahlen und Brot gebacken wurde sowie Schwarzwälder Kirschen geerntet, eingemaischt und in den Wintermonaten Kirschwasser und andere Edelbrände gebrannt wurden. Treffpunkt: 17 Uhr, Mühlenhof Bohnert, Lautenbach 129, 77883 Ottenhöfen. Die Kosten betragen 4,50 Euro. Infos und Voranmeldung bis zum Vortag der Veranstaltung unter 07842 2969 oder melanie.bohnert@t-online.de, max. 35 Teilnehmer.

**Hornberg: Forellenessen mit Brennereibesichtigung**

Genießen Sie eine frisch geräucherte Forelle mit Salaten und selbst gebackenem Brot in der urigen Grillhütte. Die Plätze werden ihnen zugeteilt. Zum Abschluss gibt es eine Schnapsprobe im Freien. Treffpunkt: 18 Uhr, Hasenhof, Frombachstr. 72,78132 Hornberg. Die Kosten betragen 17 Euro. Infos und Voranmeldung bis zu 3 Tagen vor der Veranstaltung unter 07833 7104 oder info@hasenhof-hornberg.de, mind. 10 Teilnehmer.

Am 10. September finden folgende Veranstaltungen statt:

**Kehl: Grenzüberschreitendes Genussradeln- Radtour mit kulinarischen Leckerbissen**

Sie fahren gerne Fahrrad? Dann nehmen Sie teil an der grenzüberschreitenden Feierabendradtour die über neue Radwege zu grünen Oasen in der Nachbarstadt führt. Treffpunkt: 15 Uhr, Tourist-Information Kehl, Rheinstr. 77,77694 Kehl. Infos und Voranmeldung bis 03.09.2020, unter 07851 881555 oder tourist-information@marketing.kehl.de. Die Preise erhalten Sie auf Anfrage; max. 20 Teilnehmer.

**Lahr: 4 x 4 um vier: vier Radtouren zu vier Kirchen**

Radeln Sie mit bei der Fahrradtour zu vier besonderen Kirchen (Schlosskirche Mahlberg – Friedenskirche Kippenheim – Pauluskapelle Mietersheim - Martinskirche Lahr-Dinglingen) in und um Lahr und genießen Sie zum Abschluss ein Gugelhupf-Vesper mit regionalen Getränken. Treffpunkt: 16 Uhr, Bahnhof Lahr/Schwarzwald. Die Kosten laufen auf Spendenbasis. Infos und Voranmeldung bis zum 08.09.2020 unter 0781 24018 oder eeb.ortenau@kbz.ekiba.de, max. 15 Teilnehmer.

**Lahr: Kinderführung „Entdecke das Mittelalter“**

Die öffentliche Kinderführung durch das mittelalterliche Lahr übermittelt auf unterhaltsame und interaktive Weise Wissen über das damalige Leben der Kaufläute, Ritter, Adlige und Handwerker in Lahr. Treffpunkt: 16 Uhr, am Storchenturm in der Marktstraße 45. Die Kosten liegen bei 3,00 Euro pro Kind und 4,00 Euro für Erwachsene. Infos und Voranmeldung bis zum Vortag unter E-Mail: stadtmarketing@lahr.de oder Telefon: 07821 910-0128.

**Lautenbach: Foto-Workshop im Renchtal**

Erlernen Sie Grundlagen für Bilder mit Wow-Effekt. Nach einem kurzen Imbiss und einer Theorie-Einleitung des Fotografens Manfred Huber wird gemeinsam erkundet und fotografiert, um die gelernte Theorie in der Praxis anzuwenden. Treffpunkt: 18 Uhr, Gasthof zum Kreuz, Hauptstraße 66, 77794 Lautenbach. Die Kosten betragen 49 Euro. Infos und Voranmeldung unter 07802/82600 oder info@renchtal-tourismus.de, max. 12.

**Nordrach: Hochprozentig durch den Obstgarten**

Genießen sie selbst hergestellte Spirituosen direkt in unserem Obstgarten. Streuobstbäume, vielerlei Beeren und Kräuter laden zum Verweilen ein. In der Brennerei wird

# Auf einen Blick

## Notrufe

| | |
|---|---|
| Polizei | 110 |
| Feuerwehr | 112 |
| Rettungsdienst / Notarzt | 112 |
| Ärztlicher Notfalldienst | 116 117 |
| Zahnärztlicher Notruf | 0180 - 32 22 55 51 1 |
| Giftnotruf (Uni-Klinik FR) | 0761 - 27 04 - 361 |

## Notfallnummern

**Wasserversorgung**

| | |
|---|---|
| Kommissarischer Wassermeister Klaus Riehle | 0151 - 20027313 |

**Abwasserbeseitigung**

| | |
|---|---|
| Abwasserzweckverband | 0781 - 24414 |

## Krankenhaus

| | |
|---|---|
| Ortenau Klinikum Offenburg-Kehl | 0781 - 47 2 - 0 |

## Apotheken-Bereitschaftsdienst

| | |
|---|---|
| 28.08.2020 | Haaß, Ortenberger Str. 13, Tel. 0781-91933500 |
| 29.08.2020 | Marien, Hauptstr. 24, Gengenbach, Tel. 07803-5710 |
| 30.08.2020 | Löwen, Wilhelmstr. 9, Offenburg, Tel. 0781-36141 |
| 31.08.2020 | Stadt, Hauptstr. 43, Offenburg, Tel. 0781-9193590 |
| 01.09.2020 | Haaß, Schillerplatz, Zeller Str. 31, Offenburg, Tel. 0781-93590 |
| 02.09.2020 | Schwarzwald, Hauptstr. 19, Offenburg, Tel. 0781-24864 |
| 03.09.2020 | Staufenberg, Kirchplatz 2, Durbach, Tel. 0781-93390 |

## Gemeindeverwaltung Ortenberg

| | |
|---|---|
| Zentrale | 0781-9335-0 |
| Bürgerbüro, Amtsblatt | 0781-9335-11 |
| Bürgerbüro, Renten | 0781-9335-12 |
| Steueramt | 0781-9335-13 |
| Gemeindekasse | 0781-9335-14, 0781-9335-18 |
| Rechnungsamt, Grundbucheinsichtsstelle | 0781-9335-15 |
| Hauptamt, Bauamt,Ordnungsamt | 0781-9335-23 |
| Standesamt, Hallenvermietung, Friedhofsverwaltung | 0781-9335-24 |
| Sekretariat | 0781-9335-25 |
| Telefax | 0781-9335-40 |
| E-Mail | gemeindeverwaltung@ortenberg.de |
| Internet | www.ortenberg.de |
| Förster: Peter Zink | 0170-9002117 |
| Stellvertr. Förster | 0162-2535727 |
| Jagdpächter, Florian Schüle | 0170-4194605 |
| Polizeiposten Gengenbach | 07803/96620 |

## Allgemeine Öffnungszeiten

| | |
|---|---|
| Montag – Freitag | 08:00 – 12:00 Uhr |
| Mittwoch | 08:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 19:00 Uhr |

## Schule

| | |
|---|---|
| Von-Berckholtz-Schule | 0781 - 33 06 7 |
| Hausmeister | 0160 - 97784294 |

## Kindertagesstätte

| | |
|---|---|
| Kindertagesstätte St. Elisabeth | 0781 - 31 37 6 |

## Kirche

| | |
|---|---|
| Katholisches Pfarramt St. Bartholomäus | 0781 - 32 17 3 |
| Ev. Pfarramt Auferstehungsgemeinde | 0781 - 31 10 9 |

## Soziales

| | |
|---|---|
| Dorfhelferinnenstation Einsatzleitung: Barbara Armbruster | 07835 - 63 12 84 |
| SoNO | siehe Vereinsmitteilungen |

## Abfallabfuhr

| | |
|---|---|
| Hotline für Abfallgebühren und Behälterbestellungen | 0781/805-6000 |
| Infotelefon | 0781 - 80 59 60 0 |
| Dienstag, 01.09.2020 | grüne Tonne |
| Donnerstag, 03.09.2020 | gelber Sack |
| (s. auch Abfallkalender) | |
| Voranzeige 05.09.2020 | Altpapiersammlung Förderverein SVO |
| **Kork- und Batteriesammelstelle** | **Rathaus** |

wissenswertes zur Herstellung unserer „ Geister“ erzählt. Treffpunkt: 18 Uhr, Heidenbühl-Hof, Heidenbühl 2, 77787 Nordrach. Die Kosten betragen 9,50 Euro. Infos und Voranmeldung bis zum Vortag unter 07838 663 oder info@heidenbuehl-hof.de, max. 15 Teilnehmer.

**wöchentlich Wiederkehrende Veranstaltungen**

**Lautenbach: Vesperwanderung auf dem Lautenbacher Hexensteig**

Mit einer 15 km langen Tour durch das Wanderparadies Lautenbach können Sie den neuen Hexensteig mit Hexenhäuschen erkunden und an vier Stationen ein typisches Schwarzwälder Vesper mit süßem Finale inklusive Getränke genießen. Treffpunkt: 8.30 Uhr (bis 17.30 Uhr), Gasthof „Zum Kreuz“, Hauptstraße 66, 77794 Lautenbach. Die Kosten betragen 45 Euro. Infos und Voranmeldung bei der Renchtal Tourismus GmbH unter info@renchtal-tourismus.de oder 07802 82600; max. 20 Teilnehmer.

**Oberkirch: Oberkircher Weinwanderung „Von der Höll ins Paradies“**

Genießen Sie entlang der sieben Kilometer langen Wanderstrecke über die Burgruine Schauenburg ein 5-Gänge-Menü mit korrespondierenden Weinen. Treffpunkt: 11Uhr (bis 17.30 Uhr), Weinhaus Renner, Bachanlage 2, 77704. Die Kosten betragen 53 Euro. Infos und Voranmeldung bei der Renchtal Tourismus GmbH unter info@renchtal-tourismus.de oder 07802 82600, max. 30 Teilnehmer.

**Gengenbach: Offene Weinprobe**

Erleben Sie Weine mit Herz und Hand! Treffpunkt: 16.30 Uhr, Am Winzerkeller 2, 77723 Gengenbach. Die Kosten betragen 7 Euro. Infos und Voranmeldung bis zum Vortag der Veranstaltung unter 0780 396580 oder info@weinmanufakturgengenbach.de, max. 10 Teilnehmer.

**Fotowettbewerb „Sommer in der Ortenau“**

Unter dem Motto „Sommer in der Ortenau“ startet die Tourismusabteilung im Landratsamt Ortenaukreis ihren vierten Fotowettbewerb. Ab sofort kann sich jeder mit einer Kamera ausstatten oder im richtigen Moment sein Smartphone zücken und bis zum 13.September 2020 die schönsten Fotos über die Tourismuswebsite unter www.ortenau-tourismus.de/fotowettbewerb einreichen.

Gesucht sind sommerliche Motive von Naturlandschaften und Freizeitaktivitäten, über kulturellen Stätten wie Sehenswürdigkeiten, Schlösser und Burgen bis hin zu kulinarischen Köstlichkeiten der Ortenau. Die besten Fotos werden von einer unabhängigen Fachjury prämiert und den Gewinnern winken attraktive Preise.

Ausführliche Informationen und Teilnahmebedingungen sind auf der Tourismuswebsite abrufbar. Fragen beantwortet die Tourismusabteilung unter Telefon 0781 805 1737 oder per E-Mail tourismus@ortenaukreis.de.

**Kindertagespflege im Ortenaukreis nimmt weiter Fahrt auf**

Jugendamt beteiligt sich an Modellprojekt des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend / Qualifizierungskurse werden wieder fortgesetzt.

Das Landratsamt Ortenaukreis und die Partner der Kindertagespflege im Landkreis wollen die Angebote der Kindertagespflege im Ortenaukreis weiter voranbringen. Als einer von 48 Modellstandorten nimmt der Ortenaukreis am Bundesprogramm „ProKindertagespflege: Wo Bildung für die Kleinsten beginnt“ teil. Unter dem Motto „Ortenauer Kindertagespflege – kinderleicht groß werden“ soll die Vereinbarkeit von Familie und Beruf deutlich verbessert und familiennahe, flexible Betreuungsformen angeboten werden. „Gerade die letzten Monate haben uns gezeigt, wie wichtig eine gute und umfassende Grundversorgung mit Bildung und Betreuung sowohl für Kinder als auch Eltern ist“, so Landrat Frank Scherer. „Ich bin sehr froh, dass wir die Familien im Ortenaukreis mit Mitteln und Bundesprogramm weiter stärken und das Angebot an qualifizierten und flexiblen Betreuungsmöglichkeiten weiter ausbauen können“, so der Landrat weiter.

„Die Kindertagespflege ist nicht nur eine für Eltern interessante und pädagogisch wertvolle Form der Kleinkindbetreuung, sie ist gleichermaßen ein abwechslungsreiches und flexibles Berufsfeld“, so Jugendamtsleiter Heiko Faller. Tagesmütter und -väter seien wichtige Bezugspersonen für die betreuten Kinder, geben ihnen Sicherheit und Orientierung im Alltag und begleiten sie in ihrer Entwicklung. Zudem könne man in der Kindertagespflege auf die individuellen Bedürfnisse aller Beteiligten eingehen. So können sowohl Eltern als auch Tageseltern selbst steuern, wo, wann und mit wem sie zusammenarbeiten.

Zentraler Inhalt des Bundesprogramms ist der Ausbau der Qualifizierung der Kindertageseltern von 160 auf 300 Unterrichtseinheiten. Daneben soll die Kindertagespflege inhaltlich weiter entwickelt werden, unter anderem durch die Erarbeitung von Konzepten zur Vertretungsregelung und der Inklusion. „Kinder zu betreuen, sie in ihrer Entwicklung zu fördern und zu begleiten ist eine verantwortungsvolle Aufgabe“, betont Faller. Daher werden die künftigen Tagespflegepersonen von den Trägern im Ortenaukreis, dem Diakonischen Werk und den Tageselternvereinen Offenburg und Kehl, nach neuesten Standards qualifiziert und begleitet. In den Qualifizierungskursen vermittle man umfassende Kenntnisse und praktische Fähigkeiten rund um die Themem Bildung, Erziehung und Ernährung und gebe hilfreiche Tipps für die geplante Selbstständigkeit.

Nachdem aufgrund der Pandemie die Kurse pausieren bzw. verschoben werden mussten, können die Qualifizierungskurse nun wieder unter den nötigen Auflagen fortgesetzt werden. Für Herbst 2020 ist ein weiterer Kursstart geplant. Interessentinnen und Interessenten, die sich beruflich neu orientieren möchten, können sich bei den Trägern beraten lassen. „Wir sind froh über den „Restart“ nach der erzwungenen Corona-Pause und freuen uns auf viele weitere motivierte und engagierte Kindertageseltern in der Ortenauer Kindertagespflege“, so Faller.

Bei den zuständigen Fachberatungen der Träger, dem Diakonischen Werk mit seinen Außenstellen in Lahr, Kinzigtal und Achern, dem Tagesmütterverein Offenburg, wie auch dem Tageselternverein Kehl, erhalten Interessierte weitere Informationen rund um die Kindertagespflege wie auch zum Start weiterer Qualifizierungskurse.

**Hintergrundinformation Bundesprogramm „ProKindertagespflege: Wo Bildung für die Kleinsten beginnt“**

Mit dem Bundesprogramm stärkt das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ) gezielt die Weiterentwicklung der Kindertagespflege. Von Januar 2019 bis Dezember 2021 werden 48 Modellstandorte gefördert. Nach der Devise „Qualifiziert Handeln und Betreuen“ setzt das Bundesprogramm auf die Qualifizierung der Tagesmütter und -väter, die Verbesserung der Rahmenbedingungen und die die Stärkung der Zusammenarbeit mit den Kommunen. Der Ortenaukreis hat sich mit seinem Konzept erfolgreich beworben und erhält während der dreijährigen Programmlaufzeit insgesamt rund 416.000 Euro.

**Veranstaltungsreihe „Verbraucher und Landwirt im Dialog“ des Ernährungszentrums Ortenau bietet Führung beim Obsthof Zink in Renchen**

Der Apfel ist nicht nur die beliebteste Obstart der Deutschen, er ist auch eine wahre Vitaminbombe. „An apple a day keeps the doctor away“ besagt ein englisches Sprichwort. Auch in der Obstbauregion Ortenau spielt der Apfelanbau neben dem Stein- und Beerenobst eine bedeutende Rolle. Von August bis Oktober werden Sorten wie Elstar, Gala, Braeburn oder Gala von den landwirtschaftlichen Betrieben in der Region geerntet. Im Rahmen der beliebten Veranstaltungsreihe „Verbraucher und Landwirt im Dialog“ lädt das Ernährungszentrum Ortenau Interessierte am Mittwoch, 23.September 2020, von 17 bis 19 Uhr zur Besichtigung des Obstbaubetriebs Zink in der Weidenstraße 38 in Renchen ein. Bei der Führung durch den Obstbaubetrieb erfahren die Teilnehmer Wissenswertes über den Anbau und die Sortenvielfalt des Apfels.

Die Veranstaltung ist kostenfrei, ein Mund-Nasenschutz muss von den Teilnehmern mitgebracht werden. Eine Teilnahme ist nur nach vorheriger Anmeldung bis spätestens Freitag, 18.September 2020, unter Telefon 0781 805 7100 oder E-Mail ernaehrungszentrum@ortenaukreis.de möglich. Bitte beachten Sie, dass die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

**Vortrag im Ernährungszentrum Ortenau: Essen aber sicher! Nachhaltig einkaufen, zubereiten und lagern**

Für eine ausgewogene Ernährung steht in Deutschland ein großes Angebot an hochwertigen und gesunden Lebensmitteln zur Verfügung. Lebensmittelkontrollen und die richtige Kennzeichnung auf losen und verpackten Produkten gewähren dem Verbraucher eigentlich eine hohe Sicherheit. Doch wird das Etikett verstanden? Gibt es kritische Zusatzstoffe oder können bei falscher Zubereitung schädigende Stoffe entstehen? Um diese Fragen und mehr geht es im **Vortrag“ Essen aber sicher! nachhaltig einkaufen, zubereiten und lagern“ am Donnerstag, 24. September 2020 um 18 Uhr** im Ernährungszentrum Ortenau , Prinz-Eugen-Str.2 in Offenburg . Frau Dr. Silke Bauer freie Referentin des Ernährungszentrums zeigt in ihrem Vortrag auf, welche Möglichkeiten es gibt, umweltfreundliche Kaufentscheidungen zu treffen und Essen sicher zuzubereiten und zu lagern. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Es wird darum gebeten, einen Mund-Nasenschutz mitzubringen.

**Eine Teilnahme ist nur bei vorheriger Anmeldung bis spätestens Montag, 21. September 2020 unter Tel.: 0781-805 7100 oder E-Mail: ernaehrungszentrum@ortenaukreis.de möglich. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.**

## Finanzamt

**Online-Terminvereinbarungssystem in baden-württembergischen Finanzämtern im Einsatz**

Ab sofort steht den Bürgerinnen und Bürgern ein Buchungsportal zur Verfügung, um vorab online einen Termin für den Besuch des Servicezentrums ihres zuständigen Finanzamtes – der sogenannten Zentralen Informations- und Annahmestelle (ZIA) – buchen und so Wartezeiten vermeiden zu können.

Die Termine können über die Homepage der Finanzämter www.fa-baden-wuerttemberg.de vereinbart werden.

Mit diesem neuen Serviceangebot erhalten Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, den Zeitpunkt der Kontaktaufnahme vor Ort zu planen und so optimal in den eigenen Tagesablauf integrieren zu können. Zudem können durch die Vermeidung von Wartezeiten die erforderlichen Abstandsregeln besser eingehalten und das Infektionsrisiko minimiert werden.

Daneben besteht weiterhin die Möglichkeit über das Kontaktformular online https-verschlüsselte Nachrichten und Anlagen sicher an das Finanzamt zu übermitteln. Neben der durch Angaben in Pflichtfeldern strukturierten Kontaktnachricht können auch Anhänge bis max. 15 MB zur Kontaktnachricht hochgeladen und problemlos dem Finanzamt geschickt werden.

**Hintergrund „digital@bw“**

Die Digitalisierung ist ein zentraler Arbeitsschwerpunkt der Landesregierung. Dazu hat sie eine Investitionsoffensive gestartet: Rund eine Milliarde Euro werden in dieser Legislaturperiode in die Digitalisierung investiert. Mit „digital@bw“ wurde im Sommer 2017 die erste, landesweite und ressortübergreifende Digitalisierungsstrategie vorgestellt, die in Teamarbeit von allen Ministerien erstellt wurde. In den kommenden zwei Jahren werden dazu über 70 ganz konkrete Projekte mit einem Volumen von über 300 Millionen Euro umgesetzt, um Baden-Württemberg als Leitregion des digitalen Wandels in Europa zu verankern. Einer der Schwerpunkte von „digital@bw“ ist die Verwaltung 4.0.

Mit www.digital-bw.de hat die Landesregierung auch ein zentrales Online-Portal als neues Schaufenster der Digitalisierung gestartet.

## Polizeipräsidium Offenburg

Sicher einkaufen!

Ein Blick ins Warenregal ist für geübte Diebe oft ausreichend, um die im Einkaufswagen befindlichen Taschen der Opfer zu öffnen und deren Geldbeutel zu entnehmen.

Tipps Ihrer Polizei:

- Legen Sie Ihre Tasche nicht in den Einkaufwagen und lassen diese nie unbeaufsichtigt!
- Tragen Sie Taschen stattdessen geschlossen mit der Verschlussseite zum Körper!
- Führen Sie an Bargeld oder Zahlungskarten nur das Notwendigste mit sich!
- Lassen Sie im Falle eines Diebstahles unverzüglich alle Karten unter der Rufnummer 116 116 sperren!
- Wechseln Sie Fremden kein Geld, Sie könnten Falschgeld bekommen oder Opfer eines
- Geldwechseltricks werden!
- Melden Sie etwaige Vorfälle direkt an Ihre Polizei!

# Kindergarten, Schule und Weiterbildung

## Werkreal- und Realschule Gengenbach

Wir bitten Sie die Unterrichtszeiten für den 1. Schultag am Montag, 14.09.2020 und weitere Informationen der Werkreal- und Realschule Gengenbach unserer Homepage www.wrrs-gengenbach.de zu entnehmen. Die Infos sind in der letzten Ferienwoche einsehbar.

Die Schulleitung

## Gewerbeakademie Offenburg

**Wie Azubis mit Kunden sicher umgehen**
Seriös und verbindlich mit Kunden umzugehen will gelernt sein. Auszubildenden da mehr Sicherheit zu geben, ist Ziel des Tagesseminars „Souverän und professionell – Ihr Lehrling beim Kunden“, das die Gewerbe Akademie der Handwerkskammer Freiburg am Donnerstag, 24. September, von 13 bis 18 Uhr in Offenburg anbietet. Unter Anleitung der Diplompsychologin Antje Schuck-Schmidt werden anhand von Rollenspielen typische Situationen geübt, die Lehrlinge zu meistern haben. Geachtet wird auf Körpersprache, höfliches Auftreten und angemessene Kleidung. Behandelt wird auch die Frage, wie Azubis bei Beschwerden auf Kunden eingehen können.
Weitere Auskünfte gibt die Gewerbe Akademie Offenburg (www.gewerbeakademie.de) unter Tel. 0781/793110.

# Vereine und Organisationen

## Soziales Netzwerk Ortenberg e.V.
www.sono-ortenberg.de

Am Mittwoch, 9. September 2020, findet um 19 Uhr die verschobene Mitgliederversammlung von SoNO e.V. in der Schlossberghalle statt.
Zu unseren laufenden Projekten:
Die Nachbarschaftshilfe (ambulante häusliche Hilfe): Informationen hierzu erhalten Sie unter Tel. Nr. 97 05 89 88 (Renate Rieder). Informationen zur Wohngruppe „Storchennest“ im Seniorenzentrum Sternenmatt unter Tel.Nr. 97 05 89 99 (Renate Rieder, Koordinatorin).
Weitere Kontaktmöglichkeiten:
Homepage www.sono-ortenberg.de ; Email- Adresse: info@sono-ortenberg.de (wird an den Vorstand weitergeleitet);
Tel. Nr. der Geschäftsstelle: 97 06 33 00 (in der Regel Anrufbeantworter; bitte teilen Sie Ihr Anliegen mit, wir rufen zurück) Sprechzeiten Di und Do, jeweils von 10-13 Uhr im Untergeschoss des Rathauses (Doris Schlichte); hier befindet sich auch ein Briefkasten.
Postalisch erreichbar: SoNO e.V., Untere Matt 5, 77799 Ortenberg

## Musikverein Ortenberg

**Die Schlossmusikanten unterhielten in der Straußwirtschaft Sieferle**
Nach dem gelungenen musikalischen Sommerabend Ende Juli durften sich nun die Schlossmusikanten über ihren ersten Auftritt in diesem Jahr freuen. Am vergangenen Samstag unterhielten die Musikerinnen und Musiker des Ensembles unter der Leitung von Christian Berg im Innenhof des Weingutes Sieferle die Gäste der Straußwirtschaft. Wir bedanken uns bei Familie Sieferle und allen Gästen, die gerne der Musik zugehört haben.

**Ihre Musikschule im Musikverein**
**Informationen und Anmeldungen zum neuen Ausbildungsjahr**
Nach den Sommerferien können Kinder und Jugendliche dann wieder beim Musikverein ein Instrument lernen. Der Verein setzt hierbei auf professionelle Lehrkräfte im Einzel- und Gruppenunterricht auf den Instrumenten. Ferner starten ebenfalls ab Oktober wieder die Blockflötenkurse für die ersten musikalischen Schritte, sowie die Bläserklasse Let´s Fetz als Kooperation mit der Von-Berckholtz-Schule.
Möchte ihr Kind ein Instrument erlernen? Alle Informationen rund um das Ausbildungskonzept unserer Musikschule vom Dorf für das Dorf können Sie ebenso wie die Kontaktadressen auf unserer Internetseite unter www.mv-ortenberg.de ansehen und über das Feld „Ausbildung“ herunterladen. Gerne können Sie sich auch unter ausbildung@mv-ortenberg.de bei unserer Jugendkoordinatorin Melanie Herp melden..

## Gesangverein Sängerbund Ortenberg e.V.
www.gv-ortenberg.de

**Einladung zur Jahreshauptversammlung des Gesangvereins Sängerbund 1862 Ortenberg e.V. am Mittwoch 23. September 2020 um 20:15 Uhr in der Schlossberghalle in Ortenberg**

**Tagesordnung**
1. Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Beschluss über die Tagesordnung
5. Jahresrückblick des Gesangvereins und Ausblick
   a) Bericht des Vorsitzenden
   b) Bericht der Schriftführerin
   c) Bericht der Chorleiterin
   d) Bericht der Kassenwartin
   e) Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstands
7. Ehrungen
8. Verschiedenes

Für den Vorstand
Trutz-Ulrich Stephani
Angelica Schwall-Düren

## Musikverein Zell-Weierbach

**Am Samstag, 5. September in Zell-Weierbach: Datschkuchen zum Mitnämme**
Der Musikverein Zell-Weierbach bietet am **Samstag, 5. September, auf den Rathausplatz von Zell-Weierbach,** Schulstraße 1, **zwischen 16 und 20 UhrDatschkuchen aus dem Holzbackofen sowie Getränke zum Mitnämme** an.
Es gibt badischen Datschkuchen mit Rahm Speck und oder Zwiebeln wie auch vegetarischen, in Pappschachteln verpackt, sowie Engelbier (0,33l) und Weine (0,25l) auch Glücksfeder Rosé (0,7l) der Weinmanufaktur Gengenbach Offenburg in Flaschen sowie Paulaner Spezi.
Die Datschkuchenaktion wird unter Beachtung der aktuellen Corona Auflagen durchgeführt.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Ihr Musikverein Zell-Weierbach

## Wanderfreunde Reichenbach-Gengenbach e.V.

Die Wanderfreunde Reichenbach-Gengenbach veranstalten unter Einhaltung der Corona Verordnung einen Marathon über 42 Km am Sonntag, 11. Oktober 2020. Es werden zwischen 80 und 100 Teilnehmer erwartet. Start ist von 7.00 bis 7.30 Uhr, die Strecke wird ausgeschildert mit Bändern, die am Ende der Veranstaltung wieder entfernt werden. Streckenverlauf: Reichenbach- Späneplatz - Kornebene - Moosturm - Kandelweg - Schloss Staufenberg - Durbach - Ortenauer Wein Pfad bis zurück nach Reichenbach Sollten Eigentümer von Privatwald, durch deren Gelände wir auf Waldwegen wandern, nicht einverstanden sein, bitten wir um Mitteilung bis zum 01. Oktober 2020.
Mit freundlichen Grüßen
Wanderfreunde
Reichenbach-Gengenbach e.V.
1. Vorsitzender
Albert Huber
Eckweg 4
77767 Appenweier
Tel.: 07805 1030
Mail: Huber-Appenweier@t-online.de

## Critical-Mass-Radeln in Offenburg

**Critical Mass im August und Kidical Mass im September**
Critical Mass, Klimabündnis, Fridays for Future, ADFC und Bürgerinitiative Rückenwind demonstrieren im Rahmen der monatlichen **Critical Mass** für die Verkehrswende und radeln gemeinsam am **Freitag28.08.** für mehr Fahrrad in Offenburg. Los geht es **um 18 Uhr am Historischen Rathaus Offenburg.** Alle, die auch ein Zeichen für die Verkehrswende setzen möchten, sind herzlich eingeladen mitzufahren. Die Demonstration dauert 45 bis 60 Minuten.
Und auch die Kinder und Jugendlichen in Offenburg kommen demnächst auf ihre Kosten: Am 20. September erobern kleine und große Radfahrende mit den bunten Fahrraddemos der Kidical Mass unter dem Motto „Platz da für die nächste Generation“ die Straßen in ganz Deutschland. Sie fordern eine neue Verkehrspolitik, damit Kinder sicher und selbständig in den Städten Rad fahren können. ADFC und BI Rückenwind beteiligen sich an der Aktion und laden zum gemeinsamen Radeln über Offenburgs Straßen. Die **Kidical Mass** - eine ca. 45-minütige Ausfahrt von Kindern auf Fahr- und Laufrädern mit deren Familien - findet am **Sonntag, 20.09.** statt. Gestartet wird um **15 Uhr am Historischen Rathaus in der Stadtmitte** und geendet am Spielplatz bei der Dreifaltigkeitskirche in der Oststadt. Die 4,5 km lange Tour kann ebenso mit dem Laufrad bewältigt werden, deshalb sind auch Familien mit kleinen Kindern herzlich willkommen.
Weitere Hinweise rund ums Fahrrad:

- Dienstag, 01.09. **Start ADFC-Fahrradklimatest**. Mitmachen unter: https://fahrradklima-test.adfc.de/teilnahme
- Montag, 07.09. bis Sonntag, 27.09.: **Stadtradeln**: Zum Mitmachen kann ein eigenes Team gegründet oder bei einem bestehenden (z.B. ADFC mit BI Rückenwind) mitgemacht werden. Anmeldung: https://www.stadtradeln.de/offenburg
- Samstag, 12.09. **Mobilitätstag Stadt Offenburg mit ADFC** 10 bis 14:30 Uhr am Historischen Rathaus

## Verbraucherzentrale Baden-Württemberg

**Im Urlaub zu Hause Energie einsparen**
**Mit ein paar Handgriffen kann man sein Zuhause vor dem Sommerurlaub in den Energiesparmodus versetzen. Dadurch spart man nicht nur Energie und Geld, sondern tut gleichzeitig der Umwelt etwas Gutes. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg gibt Tipps zum Stromsparen im Urlaub:**

1. **Stecker raus:** Vor der Abreise sollten Verbraucher alle nicht benötigten elektrischen Geräte ausschalten oder den Stecker ziehen. Selbst im Stand-by-Modus verbrauchen elektrische Geräte ohne sichtbares Zeichen Strom – ältere Exemplare sogar ziemlich viel. Durch die Verwendung von Steckdosenleisten mit Schaltern ist das Ausschalten von mehreren elektrischen Geräten am bequemsten zu erledigen. Auch das Home Office sollte in den Stand-By-Modus versetzt werden, das heißt: Computer herunterfahren, Ladegeräte ausstecken und den WLAN-Router ausschalten.
2. **Kühlschrank aus:** Bei sehr langer Abwesenheit kann es sich lohnen, den Kühlschrank komplett zu leeren, zu enteisen und während der Abwesenheit auszuschalten. Nach der Rückkehr läuft der Kühlschrank dann ohne die Eisschicht effizienter.
3. **Sommermodus für die Heizung:** Spätestensjetzt sollte die Heizungsanlage auf Sommerbetrieb gestellt werden. So wird Strom gespart, da dann die Heizungspumpe abgestellt wird. In Ein- und Zweifamilienhäusern kann zudem die Warmwasserzirkulation ausgeschaltet werden. Nach dem Urlaub sollte aus hygienischen Gründen das Wasser einmalig auf 70 Grad Celsius aufgeheizt werden.
4. Wer wissen möchte, ob er zu Hause noch unentdeckte Stromfresser hat, sollte sich vor dem Urlaub den Zählerstand notieren und die Stände nach der Rückkehr vergleichen.
5. Um das zu Hause „urlaubsfit“ zu machen, können Interessierte Unterstützung von einem Berater der Energieberatung der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg erhalten. Termine können unter der kostenlosen Telefonnummer **0800 - 809 802 400** vereinbart werden. Weitere Informationen gibt es auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie gefördert.

**SKM-Gruppe Gengenbach**
**www.skm-ortenau.de**
**www.kath-vorderes-kinzigtal.de**

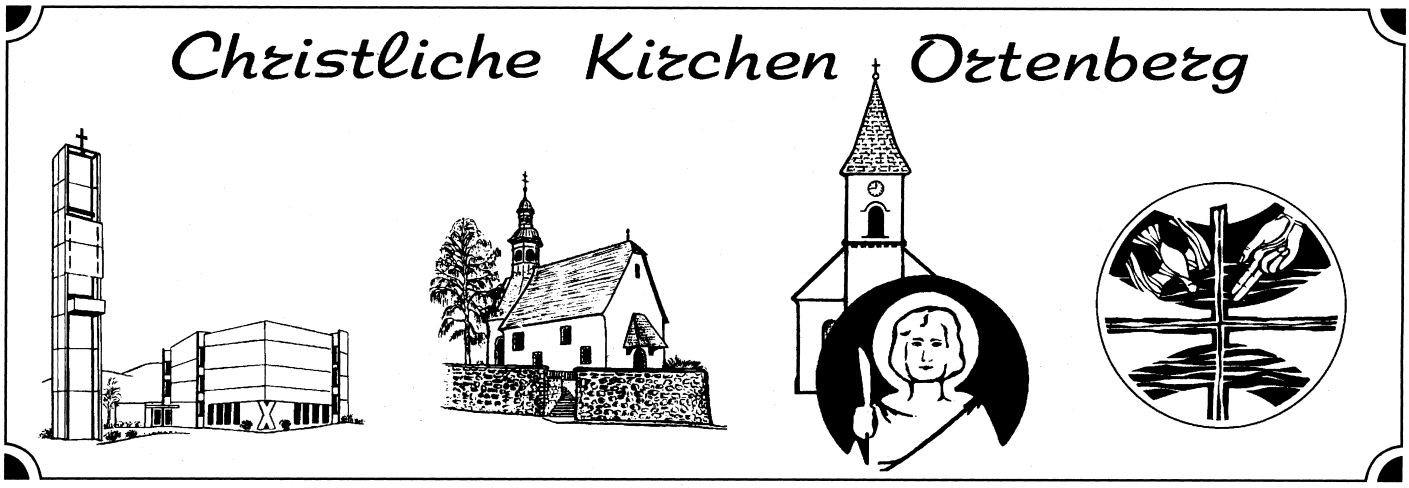
Rechtliche Betreuung, das ist persönliche Vertretung und Hilfe bei kranken und pflegebedürftigen Menschen, bestellt durch das Amtsgericht.
Freiwillig- und sozialengagierte Menschen sind im SKM-Ortenau e.V. aktiv. Sie stehen kranken und pflegebedürftigen Menschen bei.
Sie möchten mehr darüber erfahren?
Fragen Sie an bei Herrn Heribert Frei, SKM Gengenbach, Tel. 07803/5868 und bei der Geschäftsstelle des SKM-Ortenau e.V. in Offenburg unter Tel.: 0781/990993-12, Frau Ingrid Isen.

# Anzeigen
Privat


**Kaufe Gartengrundstück oder Wiese**
auch mit Obstbaumbestand oder Reben, gerne am Waldrand gelegen.
***E-Mail: juergen@traumgaerten.net Tel. 0171/6928628***

**Haus oder Bauplatz mit Weitsicht,**
naturnah an Grünflächen oder am Waldrand gelegen zu kaufen gesucht. Zahle schöne Prämie bei Vermittlung.
**E-Mail: juergen@traumgaerten.net, Tel. 0171/6928628**

**Durch Brand Familie in Not**
Pfarrsekr. u. Ind.-Elektroniker mit 12j. Tochter u. 16j. Sohn suchen zum 01.10.2020 ein neues Zuhause.
Haus mit Garten oder großzügige 4 – 5-Zimmer-Wohnung mit Balkon/Terrasse. **Fam. Millinger 0176 49 42 29 12**




## Pfarrgemeinde St. Bartholomäus Ortenberg

**Gottesdienstordnung für die Zeit vom 29.08. bis 06.09.2020**

**Sonntagvorabend, 29. August - 22. Sonntag im Jahreskreis**
18.30 Eucharistiefeier, St. Martin Gengenbach

22. Sonntag im Jahreskreis

30. August 2020
22. Sonntag im Jahreskreis
Lesejahr A
1. Lesung: Jeremia 20,7-9
2. Lesung: Römer 12,1-2
Evangelium: Matthäus 16,21-27

» Da nahm ihn Petrus beiseite und begann, ihn zurechtzuweisen, und sagte: Das soll Gott verhüten, Herr! Das darf nicht mit dir geschehen! Jesus aber wandte sich um und sagte zu Petrus: Tritt hinter mich, du Satan! Ein Ärgernis bist du mir, denn du hast nicht das im Sinn, was Gott will, sondern was die Menschen wollen. «

Ulrich Lenze

**Sonntag, 30. August**
**9.00 Eucharistiefeier, St. Bartholomäus Ortenberg, mit Feier der Diamantenen Hochzeit Waltraud u. Otto Litterst**
9.00 Eucharistiefeier, St. Georg Berghaupten
10.30 Eucharistiefeier, St. Marien Gengenbach
11.45 Tauffeier, St. Georg Berghaupten, von Matilda Zimmer u. Liam Föll

**Dienstag, 1. September - Hl. Verena, Jungfrau in Zurzach**
**18.00 Rosenkranzgebet, St. Bartholomäus Ortenberg**
**18.30 Eucharistiefeier, St. Bartholomäus Ortenberg**

**Samstag, 5. September - Heilige Mutter Teresa von Kalkutta**
16.00 Tauffeier, St. Marien Gengenbach
von Max Göppert, Elias Maximilian Sommer u. Emmi Thalmann

**Sonntagvorabend, 5. September - 23. Sonntag im Jahreskreis**
18.30 Eucharistiefeier, St. Georg Berghaupten
18.30 Eucharistiefeier, St. Martin Gengenbach

23. Sonntag im Jahreskreis

6. September 2020
23. Sonntag im Jahreskreis
Lesejahr A
1. Lesung: Ezechiel 33,7-9
2. Lesung: Römer 13,8-10
Evangelium: Matthäus 18,15-20

» Wenn dein Bruder gegen dich sündigt, dann geh und weise ihn unter vier Augen zurecht! Hört er auf dich, so hast du deinen Bruder zurückgewonnen. Hört er aber nicht auf dich, dann nimm einen oder zwei mit dir, damit die ganze Sache durch die Aussage von zwei oder drei Zeugen entschieden werde. «

Ulrich Lenze

**Sonntag, 6. September**
8.30 Eucharistiefeier, St. Marien Gengenbach
**9.00 Eucharistiefeier, St. Bartholomäus Ortenberg**
10.30 Eucharistiefeier, Hl. Dreifaltigkeit Ohlsbach
10.30 Eucharistiefeier, St. Marien Gengenbach, mitgestaltet von der Kolpingfamilie anl. des 50-jährigen Jubiläums von Kolping International
**11.45 Tauffeier, St. Bartholomäus Ortenberg**

**Aus dem Leben der Kirchengemeinde**

**Gebetskreis**
Der Gebetskreis trifft sich am Freitag, 14. August, um 18.30 Uhr im Gemeindehaus St. Elisabeth im großen Saal. Herzliche Einladung.

**Herzlich laden wir ein...**
**... zum Patroziniumsgottesdienst St. Bartholomäus**
Am Sonntag, 06. September feiern wir um 9.00 Uhr den Patroziniumsgottesdienst der Pfarrkirche St. Bartholomäus in Ortenberg.
Am 24. August ist der Gedenktag unseres Patrons St. Bartholomäus. Normalerweise feiern wir das Patrozinium am Tag unseres „Fest der Begegnung“ am 20. September. Da dieses in diesem Jahr nicht stattfinden kann und am 20. September die Feier der Kommunion nachgeholt wird, feiern wir den Gottesdienst am 06. September.

**... zum Gottesdienst „Mittendrin mal anders feiern – ABEND GE(H) BET“**
Wir laden ein zu einem Wortgottesdienst der besonderen Art, den wir nicht wie gewohnt in der Kirche feiern, sondern im „Unterwegs-sein“.
Los geht es am Samstag, 12. September, um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche Hl. Dreifaltigkeit in Ohlsbach. Nach einem gemeinsamen Impuls führt der Weg zum Dorfplatz, von dort geht es weiter zur Weinbergschule. Auf dem gemeinsamen Weg werden Impulse einladen zum Gespräch miteinander. Ziel ist die Kapelle Maria im Weinberg, wo der Gottesdienst

in der Abendsonne mit einem herrlichen Rundblick und dem Gebet um Gottes Segen für den Start in den Alltag endet. Seien Sie mittendrin, wenn wir mal etwas anders Gottesdienst feiern und machen Sie sich mit uns auf den Weg. Gerne dürfen Sie auch einen Rucksack mit Verpflegung für einen gemütlichen Ausklang mitnehmen.

**... zum Patroziniumsgottesdienst der Stadtkirche St. Marien**
Am Sonntag, 13. September feiern wir um 10.30 Uhr den Patroziniumsgottesdienst der Stadtkirche St. Marien in Gengenbach

Wir dürfen uns kurz vorstellen: Wir sind Stefan, Anna-Maria und Natalie, drei junge Erwachsene, die Lust haben, Kirche für junge Leute zu gestalten =)
Wir haben vergangenes Schuljahr schon ein paar Aktionen gestartet und würden jetzt gerne für ein weiteres Jahr planen.

Hast du Lust, dabeizusein und mitzudenken und/oder mitanzupacken?
Dann sei herzlich eingeladen, am Freitag, 11. September 2020, 19.00 -21.00 Uhr, ins Gemeindehaus St. Marien, Gengenbach (Klosterstr. 18) zu kommen!
Wir freuen uns, um coronabedingt planen zu können, über eine kurze unverbindliche Rückmeldung an: jungekirche-kathvk@web.de
Wir freuen uns, wenn wir uns dann dort sehen!
Viele Grüße
Dein Team von „Junge Kirche unterwegs“

**Pfarrblatt unserer Kirchengemeinde: Redaktionsschluss**
Das nächste Pfarrblatt erscheint 13. September und geht bis zum 11. Oktober 2020. Redaktionsschluss ist Montag, 31. August. Wir bitten die Verantwortlichen unserer Gruppen und Kreise ihre Termine und Informationen rechtzeitig an das Pfarrbüro Gengenbach Tel. 07803/2274 oder Email gengenbach@kath-vorderes-kinzigtal.de weiterzuleiten.

**Kath. Kirchengemeinde Vorderes Kinzigtal St. Pirmin**
**Pfarrgemeinde St. Bartholomäus, Ortenberg, Offenburgerstr. 13**
**Telefon: Nr. 0781/32173, FAX Nr. 0781/9483509**
ortenberg@kathvk.de
www.kath-vorderes-kinzigtal.de
www.instagram.com/stpirmin
www.facebook.com/SEVorderesKinzigtal

**Erwin Schmidt, Pfarrer** – Tel. 07803/2274
E-Mail: erwin.schmidt@kathvk.de
**Kaplan P. Josef Mandy**, Tel. 07803 / 966 96 21
E-Mail: josef.mandy@kathvk.de
**Pfarrer Roland Rettenmaier**, Kooperator, Tel. 0781/32173 o. 07803/805932 – E-Mail: roland.rettenmaier@kathvk.de
**Gemeindereferent Achim Schell**, Tel. 07803/601227
E-Mail: achim.schell@kathvk.de
**Pastoralreferentin Sonja Schelbert** Tel. 07803/966 96 26
E-Mail: sonja.schelbert@kathvk.de
**Gemeindereferentin Brigitte Stertz**, Tel. 07803/966 96 22
E-Mail: brigitte.stertz@kathvk.de
**Michael Sester, Pastoralassistent,** Tel. 07803/966 96 24
E-Mail: michael.sester@kathvk.de

**Öffnungszeiten:** Dienstag von 8.30 – 11.30 Uhr
Donnerstag von 15.00 – 18.00 Uhr.
Montag, Mittwoch und Freitag ist das Pfarrbüro geschlossen.

**In dringenden seelsorgerlichen Notfällen:**
**Rufnummer: 0151 1006 4136**

## Ev.Pfarramt der Auferstehungsgemeinde

**Sonntag, 30.08.2020**
**10:15 Uhr** Gottesdienst (Meiler-Taubmann); Auferstehungskirche

**Sonntag, 06.09.2020**
**10:15 Uhr** Gottesdienst (Schmid-Hornisch); Auferstehungskirche

**Hinweis zu den Gottesdiensten:**
Gottesdienste im Internet aus der Auferstehungskirche finden Sie zusätzlich jeden Sonntag unter www.auferstehung-og.de

**Bitte beachten:**
Ab Sonntag, 09.08.2020, bis einschl. Sonntag, 13.09.2020, beginnen die Gottesdienste in der
Auferstehungskirche erst um 10:15 Uhr!

**Café Pause mal anders - ein offenes, ökumenisches Angebot der evangelischen Auferstehungsgemeinde und der katholischen Dreifaltigkeitsgemeinde**

Nach einer langen Pause melden wir uns zurück mit einem **„Café Pause mal anders“**. Unter Wahrung des Schutzkonzeptes haben wir für Sie etwas Besonderes vorbereitet.
Herzliche Einladung am Donnerstag, **3. September 2020, von 15 bis 16 Uhr** in den Gemeindesaal der Auferstehungsgemeinde Hölderlinstr. 3 zum „Café Pause mal anders“.
Eine Stunde den Alltag hinter sich lassen – erzählen – zuhören – sich treffen.
Als Ersatz für den Gemeindesaal steht uns auch die Kirche zur Verfügung. – Ihr Weg ist also nicht umsonst. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.
Je nach Coronalage planen wir im November ein zweites „Café Pause mal anders“. Der genaue Termin wird rechtzeitig bekanntgegeben.

Ev. Pfarramt der Auferstehungsgemeinde
Pfarrer Dirk Schmid-Hornisch
Weingartenstraße 38, 77654 Offenburg
Tel.: 0781 31109, Fax: 0781 9481035
E-Mail: auferstehungsgemeinde.offenburg@kbz.ekiba.de
Homepage: www.auferstehung-og.de

BAUEN UND WOHNEN

# DIE BAUPROFIS

– kompetent – zuverlässig– seniorenfreundlich

Foto: shutterstock.com/syda productions

**Fachhändler mit Service!**

- Rasenmäher Kundendienst
- Neuinstallation von Stihl Mährobotern durch unser Werkstatt-Team Thomas Klaus und Thomas Meier
- Kompetente Produktberatung

**Besuchen Sie uns auch online unter:**
**»» www.j-kesselshop.de ««**

KESSEL
ALLES FÜR DEN PROFI UND HEIMWERKER

J. Kessel GmbH & Co KG
Landstr. 12 · 77694 Kehl-Kork
Tel.: 0 78 51 / 87 4-26
Email: info@j-kessel.de

Unsere Öffnungszeiten:
Montag- Freitag
08 - 12 Uhr und 13 - 17 Uhr
Samstag 09 - 12 Uhr

Geländer | Zäune | Sichtschutz | Tore | Bodendielen
AUS ALUMINIUM

NIE MEHR STREICHEN ROSTFREI

Machen Sie jetzt Ihren Garten zum
*Lieblingsplatz!*

G&Z Alu-Systeme GmbH

Josef-Maier-Str. 1 | 77790 Steinach/Kinzigtal
Telefon 0 78 32 / 97 40 8-0 | www.gz-alu.de
Mo. - Fr. 8.30 - 12 Uhr + 13 - 17 Uhr und nach Vereinbarung
(Unsere Außenausstellung ist rund um die Uhr begehbar!)

MALERARBEITEN
TAPEZIERARBEITEN
GERÜSTBAU
BETONSANIERUNG
WÄRMEDÄMMUNG
BAUTROCKNUNG
BAUBEHEIZUNG
BODENREINIGUNG

HILS

77652 Offenburg · Im unteren Angel 31
Tel. 07 81 / 9 68 68 50 - 0
Fax 07 81 / 9 68 68 50 - 20
www.hils-gmbh.de

SPRAUL
Transporte
Bagger + Raupenbetrieb

www.spraul.eu

**BAGGERN!**
MACHEN WIR AUS LEIDENSCHAFT.

**SPRAUL GmbH** | Heugasse 3 | 77704 Oberkirch-Haslach
Tel. +49 7802 9396-0 | E-Mail: info@spraulgmbh.de

BFP
Badens Fenster Profi

Internorm
Fenster – Türen

Fenster vom Profi

Gewerbestr. 44
77652 Offenburg

Tel.:0781-93 600 400
www.fenster-bfp.de

BAUEN UND WOHNEN

# DIE BAUPROFIS

– kompetent – zuverlässig– seniorenfreundlich

Foto: shutterstock.com/syda productions


Aqua Pool Tech

Schwimmbadbau
Saunabau Spa

Schmalzgrube 6, 77694 Kehl-Sundheim
Telefon 07851/63 666 88
info@aquapooltech.de
www.aquapooltech.de



**Unsere Spezialisten bringen Elektrotechnik zu Ihnen.**

Mit den Fachbereichen Energietechnik, Gebäudetechnik und der hauseigenen Schaltanlagenfertigung alles aus einer Hand.

Nähere Infos finden Sie unter:

**www.kuehn-elektrotechnik.de**

KÜHN ELEKTROTECHNIK GmbH
Carl-Benz-Straße 3, 77871 Renchen, Tel.: 07843 99585-0
Otto-Lilienthal-Straße 4, 79331 Teningen, Tel.: 07663 91487-80

**Sie haben Lust auf Veränderung?
Wir sind auf der Suche nach Kollegen.**


| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 | | | 5 | | | | | |
| | 5 | 2 | | | 7 | | | |
| | 3 | 4 | 1 | | 2 | | | 8 |
| 4 | 7 | 1 | 8 | | | | | |
| 8 | | 6 | | 3 | | 1 | | 4 |
| | | | | | 6 | 8 | 2 | 7 |
| 9 | | | 3 | | 4 | 5 | 6 | |
| | | | 9 | | | 3 | 7 | |
| | | | | | 1 | | | 9 |

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe


MABO BAUELEMENTE

+++NEU+++
Bleche und Paneele für Dach & Fassade
+49 (0)7842 997 97 90

- Trapez- und Wellbleche
- Sandwichpaneele
- Kantteile
- Neubau & Renovierung für Industrie- und Wohnbauten: Bedachungen, Fassade, Carport, Garagen, Hallen, Landwirtschaft
- Bester Service
- Optimale Qualität
- Preiswert

Mabo-Bauelemente GmbH ▸ Bahnhofsplatz 1
77883 Ottenhöfen-Furschenbach
mabo-bauelemente.de ▸ info@mabo-bauelemente.de

BAUEN UND WOHNEN

# DIE BAUPROFIS

– kompetent – zuverlässig– seniorenfreundlich

Foto: shutterstock.com/syda productions


HGS Keller
Haus- & Gartenservice

**H. Keller** | Haus- & Gartenservice

**RUND UMS HAUS**
- Hausmeisterservice
- Objektbetreuung
- Glas- u. Treppenhausreinigung
- Gehweg- u. Grundstücksreinigung
- Winterdienst

**GARTEN & MEHR**
- Gartengestaltung
- Landschaftspflege
- Rasen: Neuanlage und Pflege
- Baum- und Heckenschnitt
- Garten- und Grabpflege

77866 Rheinau
Mobil: 0171 / 9 97 10 91
info@haus-garten-keller.de
**www.haus-garten-keller.de**

**Tore direkt vom Hersteller**
Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore

Pfullendorfer®
TOR-SYSTEME

**Ihr Fachberater vor Ort**
Herr Manuel Estrada
Telefon 01590 4335126
m.estrada@pfullendorfer.de
**www.pfullendorfer.de**


## Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

| | | |
|---|---|---|
| 04.09. | Bei uns stimmt Preis und Leistung | Anzeigenschluss 01.09. |
| 11.09. | Weinbau, moderne Land- & Forstwirtschaft | Anzeigenschluss 08.09. |
| 11.09. | Bad zum Wohlfühlen | Anzeigenschluss 08.09. |
| 18.09. | Auto-Service & Verkauf | Anzeigenschluss 15.09. |
| 18.09. | Gut sehen & hören | Anzeigenschluss 15.09. |
| 25.09. | Hofläden | Anzeigenschluss 22.09. |

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf diesen Seiten präsentieren?

**Wir beraten Sie gern.**
**Telefon 07 81 / 504 -1456 · anb.anzeigen@reiff.de**

reiff anb.

Mittelbadische Presse
ZEITUNGEN DER ORTENAU

Offenburger Tageblatt | Acher-Rench-Zeitung | Kehler Zeitung | Lahrer Anzeiger

# Täglich Zeitung lesen + Prämie sichern!

## Nur 42,90 € monatlich

24 Monate **topaktuell informiert**
mit der MITTELBADISCHEN PRESSE!

Wunsch-Zeitschrift*
6 Monate **gratis** dazu!

Foto: goodluz/Shutterstock.com

## JETZT GLEICH BESTELLEN!

**www.mittelbadische.de/gratiszeitschrift** | **07 81 / 504 - 55 55** | **leserservice@reiff.de**

* Wahlweise GEOLINO, BUNTE oder FOCUS.

Sie erhalten für mindestens 24 Monate die für Ihren Wohnort zutreffende Lokalausgabe der Mittelbadischen Presse. Nach Ablauf der 24 Monate verlängert sich das Abo monatlich, wenn nicht bis zum 15. eines Monats zum Monatsende gekündigt wird. Das Angebot gilt nur für Haushalte, die in den letzten 6 Monaten kein Abo der Mittelbadischen Presse bezogen haben. Als Dankeschön erhalten Sie ca. 6 Wochen nach der ersten Abozahlung 6 Monate lang einen der drei oben genannten Zeitschriften gratis. Die Anzahl der in diesem Zeitraum gelieferten Ausgaben kann je nach Erscheinungsrhythmus variieren.

Preise: Stand 1.1.2020. Änderungen vorbehalten. DM-AA

**Mittelbadische Presse**
ZEITUNGEN DER ORTENAU

Offenburger Tageblatt | Acher-Rench-Zeitung | Kehler Zeitung | Lahrer Anzeiger

# LESEN & SPAREN

**Lesen Sie die gedruckte oder die digitale Zeitung mindestens 24 Monate – als Willkommensgeschenk erhalten Sie unsere „Dankeschön-Prämie“!**

1. bis 30. Juni 2020: bis zu 150,- € Prämie
2. bis 31. Juli 2020: bis zu 120,- € Prämie
3. ab 1. August 2020: bis zu 100,- € Prämie

Foto: Ozerov Alexander / Shutterstock.com

**JETZT ANGEBOT SICHERN!**

Mittelbadische Presse
WBZ Media GmbH
Leserservice
Marlener Straße 9
77656 Offenburg

07 81 / 504 - 55 55
leserservice@reiff.de
www.mittelbadische.de/sommer2020

☐ **Ja, ich bestelle für mindestens 24 Monate die**

☐ gedruckte Zeitung für derzeit 42,90 € monatlich. Als Dankeschön erhalte ich etwa 6 Wochen nach der ersten Abo-Zahlung eine Scheck-Prämie: 150,- € bis 30. Juni 2020 / 120,- € bis 31. Juli 2020 / 100,- € ab 1. August 2020 (Datum Poststempel).

☐ digitale Zeitung (E-Paper) für derzeit 21,90 € monatlich. Als Dankeschön erhalte ich 6 Wochen nach der ersten Abo-Zahlung eine Scheck-Prämie in Höhe von 70,- €.

Nach Ende der Mindestlaufzeit von 24 Monaten läuft das Abonnement unbefristet weiter, sofern nicht bis zum 15. eines Monats zum Monatsende gekündigt wird. Das Angebot gilt nur für Haushalte, die in den letzten 6 Monaten kein Abonnement der Mittelbadischen Presse bezogen haben. Das Angebot gilt nur für Haushalte, die in den letzten 6 Monaten kein Abonnement der Mittelbadischen Presse bezogen haben.

Vorname / Name _____

Straße / Nr. _____

PLZ / Ort _____

E-Mail _____

Telefon _____

Lieferstart _____

**SEPA-Lastschriftmandat / Meine Bankverbindung:**

D E
IBAN | Ihre Bankleitzahl | Ihre Konto-Nr.

Sie möchten Ihre Daten lieber nicht auf einer Postkarte senden? Verwenden Sie einen frankierten Briefumschlag oder unser Online-Formular unter www.mittelbadische.de/sommer2020

☐ **Ich wünsche Rechnungsstellung an o.g. E-Mail-Adresse.**

Bitte informieren Sie mich ☐ telefonisch und / oder ☐ per E-Mail über interessante Angebote und Serviceleistungen aus dem Print- und Onlinebereich der Reiff-Gruppe.

Wir geben Ihre Daten gruppenintern weiter und nutzen sie zur Abwicklung Ihrer Abos und für Eigenwerbung. Für Werbeanrufe nutzen wir Callcenter. Informationen zur Datenweitergabe und Ihren Rechten finden Sie auf mittelbadische.de/datenschutz, unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen unter mittelbadische.de/agb. Ihre Bestellung können Sie widerrufen. Alle Wünsche / Fragen richten Sie bitte an die Hotline: 07 81 / 504 - 55 55

Datum / Unterschrift:
✗

Angebot gültig bis 31. 8. 2020
Preise: Stand 1. 1. 2020. Änderungen vorbehalten.

DM-AA

**Starten Sie sicher in den Urlaub!**
**Spezialisiert auf Nissan-Fahrzeuge**

- **Reparaturen an allen Fabrikaten**
- **Verkauf von Neu- und Gebrauchtfahrzeugen**

WERKSTATT DES VERTRAUENS 2020 ausgewählt vom Autofahrer

CITY AUTO SERVICE
**Inhaber: Patrik End**

Ortenberger Str. 30
77654 Offenburg
Tel. 0781/9555-0
info@cas-end.de

**Zum 1. September 2020 übergebe ich meinen Schornsteinfegerbetrieb an meinen Sohn DANIEL SPÄTH**

Freiherr-von-Neveu-Straße 4 a, 77652 Offenburg
Telefon: 0781 96714872, Fax: 0781 96714873
Handy: 0176 41202330, E-Mail: schornsteinfeger-87@web.de

**Ich möchte mich für Ihr jahrelanges Vertrauen recht herzlich bedanken.**

Mit freundlichen Grüßen
**ALOIS SPÄTH**

# Stellenmarkt ....

**Sie suchen einen sicheren Arbeitsplatz?**

**Wir eine/n Kollegen/in als ergänzende Hilfe**

**für leichte pflegerische Tätigkeiten**
**(Unterstützung beim Baden/Duschen und hauswirtschaftlicher Versorgung)**

Gründliche Einarbeitung, flexible Arbeitszeit nach Absprache und Dienstwagen sind für uns selbstverständlich.

**Sie sollten mitbringen:**

- Empathie und Verständnis für die verschiedenen Anforderungen unserer hilfsbedürftigen Patienten
- Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

Sie haben Interesse und möchten mit uns zusammenarbeiten, dann freuen wir uns auf Ihren Anruf.

**AKAP**
Ambulante Kranken- & AltenPflege

**Am Giesen 17 · 77731 Willstätt** · Tel. 0 78 52 / 93 61 17
E-Mail: Karin.Peppmüller@gmx.de

*Wir pflegen gerne gut!*

**OG – zuverlässiger Hausmeister (50 - 75 %)**

gerne auch Rentner mit handwerklichen Fähigkeiten und Wohnort in OG oder im nahe gelegenen Umland für Gewerbeobjekt gesucht.

Zusendungen unter Chiffre-Nr. 01298 an chiffre@reiff.de oder an ANB Reiff Verlagsges., Chiffreabteilung, Postfach 22 20, 77612 Offenburg.

**Reinigungskraft m/w/d**

für Objekt in Ortenberg auf Lohnsteuerkarte ab 13.00 Uhr gesucht.

**L&W Gebäudeservice, Tel. 07 61/208 86 96**

CARITASVERBAND Kinzigtal e.V.

Sie suchen einen unbefristeten Arbeitsplatz mit tariflicher Bezahlung?
Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt, in Teilzeit und GfB jeweils eine

**Pflegefachkraft**
**für unsere Tagespflege in Schutterwald (m/w/d)**

Bewerbung an:
Tagespflege St. Jakobus
Bahnhofstraße 1, 77746 Schutterwald
Hausleitung Daniel Saile 0781-125548-109
daniel.saile@caritas-kinzigtal.de

www.caritas-kinzigtal.de | /CaritasKinzigtal

# Stellenmarkt

Fessenbacher Winzer sucht
**Rebflächen langfristig zu pachten.**
***Angebote an Tel. 0151 25803918***

*Stabile Basis für agile Unternehmen*

christianfunk
**HOLDING**

F&S Gesellschaft für Dialogmarketing | RSD Reise Service Deutschland | e.optimum | purePepper | kesselhaus | DGG | Hotel Liberty | perfect living

Zur Verstärkung unseres Teams in OHLSBACH im Bereich Auftragsabwicklung suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit einen:

## SACHBEARBEITER (m/w/d)
## für unser Versandhandelsgeschäft

**Das sind Ihre Aufgaben:**
- Erfassung der Bestelleingänge
- Pflegen der Datenbank und Archivierung der Datensätze
- Mithilfe bei der Kommissionierung und Verpackung
- Vorbereitung zum Versand
- Schriftliche und telefonische Kundenbetreuung

**Das wünschen wir uns von Ihnen:**
- Gute PC-Kenntnisse und sicherer Umgang mit den MS Office Anwendungen (insb. Word, Excel und Outlook)
- Ausgeprägte Dienstleistungsorientierung und Teamfähigkeit
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Zuverlässigkeit und Diskretion

*Willkommen in einer starken Gruppe!*

**Das dürfen Sie erwarten:**
- Qualifizierte Einarbeitung
- Freuen Sie sich auf herausfordernde Aufgaben
- Angenehmes Arbeitsklima in einem motivierten Team
- Leistungsgerechte Bezahlung mit attraktiven Sonderleistungen

**Interessiert? – Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!**
Christian Funk Holding GmbH & Co. KG
Personalabteilung | Isabell Coan
Beim Alten Ausbesserungswerk 4 | 77654 Offenburg

bewerbung@funkholding.de

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**
0 39 44 - 3 61 60 · www.wm-aw.de
**Wohnmobilcenter Am Wasserturm**

***Paella***
***Frische Pfifferlinge***
*Landgasthaus*
Krone **Wild!**
***... die Badische Küche***
*Hauptstr. 28, 77799 Ortenberg*
*0781/36711*
www.krone-ortenberg.de
Alle Gerichte auch zum Mitnehmen.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 | 8 | 9 | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 | 6 |
| 1 | 5 | 2 | 6 | 8 | 7 | 9 | 4 | 3 |
| 6 | 3 | 4 | 1 | 9 | 2 | 7 | 5 | 8 |
| 4 | 7 | 1 | 8 | 2 | 9 | 6 | 3 | 5 |
| 8 | 2 | 6 | 7 | 3 | 5 | 1 | 9 | 4 |
| 5 | 9 | 3 | 4 | 1 | 6 | 8 | 2 | 7 |
| 9 | 1 | 8 | 3 | 7 | 4 | 5 | 6 | 2 |
| 2 | 4 | 5 | 9 | 6 | 8 | 3 | 7 | 1 |
| 3 | 6 | 7 | 2 | 5 | 1 | 4 | 8 | 9 |

Mit **aller Energie** dabei

**Service mit Qualität - wir sind für Sie da**

» Planung, Lieferung, Montage, Sanierung, Stilllegung oder Demontage, Reinigung von Tankanlagen

**GÜNTHER**
**Energie + Service**

Direkt an der A5, Ausfahrt Lahr 56

Tank- und Waschpark Lahr
Einsteinallee 2 • 77933 Lahr
Tel. 07821 / 9 06 89-0

» **www.guenther-lahr.de**

07 81 - 96 75 75 75

Petra Weilguny

**infinitas**
Bestattungen & Trauerbegleitung

**Der gute Abschied mit Herz**

**Hauptstraße 68, 77799 Ortenberg**
**Fabrikstraße 19, 77746 Schutterwald**

www.infinitas-bestattungen.de

# Nasse Wände? Schimmelpilz?

Ihr Sanierungsexperte für die Beseitigung von Feuchte- und Schimmelschäden an Gebäuden

Wir stellen ein:
Bauhandwerker (m/w/d)
aus Leidenschaft.
Komm zu uns ins Team!
hug@isotec.de

Abdichtungstechnik Joachim Hug
Alte Landstraße 40, 77749 Hohberg
07808 - 91 46 30 oder 0781 - 1 31 95 27
**www.isotec.de/hug**

ISOTEC®
Wir machen Ihr Haus trocken

Mittelbadische Presse
ZEITUNGEN DER ORTENAU

Offenburger Tageblatt | Acher-Rench-Zeitung | Kehler Zeitung | Lahrer Anzeiger

Ihre Sommer-Überraschung der Mittelbadischen Presse:

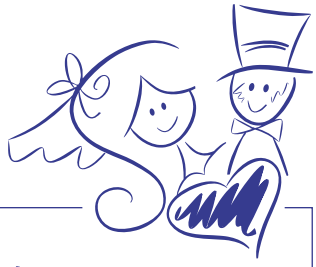
# E-PAPER LESEN, TABLET GESCHENKT !

**E-PAPER** für **21,90 €**/Monat

**+ TABLET GRATIS***

* Samsung Galaxy Tab A. 10.1 mit Wi-Fi und 64 GB
Die Abolaufzeit beträgt 24 Monate
Alle Infos unter mittelbadische.de/gratistablet

07 81 / 504 - 55 55 | leserservice@reiff.de | mittelbadische.de/gratistablet



! Informieren Sie Ihr Umfeld über **wichtige Ereignisse.**

Nutzen Sie unsere preisgünstigen Familien-anzeigen.

07 81 / 504-14 55
oder -14 56

anb.anzeigen@reiff.de

# DER NEUE OPEL ASTRA
## ZUM BESTEN PREIS DEUTSCHLANDWEIT!

Abb. beispielhaft & zeigt Sonderausstattung.

**-40% PREISVORTEIL**

## 25x OPEL ASTRA 1.2 ELEGANCE
**BENZIN, 107 KW (146 PS), SCHALTGETRIEBE**

**LED-Licht, Sitzheizung vorne, AGR-Sitz, 2-Zonen Klimaautomatik, Lenkradheizung, Parksensoren vorne und hinten, Rückfahrkamera, Tempomat, Frontkamera, LED-Scheinwerfer,**
5 Kopfstützen, Mittelarmlehne vorne, Rücksitzbank geteilt klappbar, beheizbare Heckscheibe, 3-Speichen-Sport-Lederlenkrad, elektr. Fensterheber vorne und hinten, Zentralverriegelung

Ehem. UPE des Herstellers
~~28.605,-~~

Staiger-Barpreis [3)]
**16.950,-**

**Kraftstoffverbrauch in l/100 km, kombiniert: 4,5, innerorts: 3,9, außerorts: 5,4, CO2-Emissionen komb.: 102 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007), Zugr.-lgd. Treibstoffart: Benzin, Energieeffizienzklasse: A**

AUTOHAUS STAIGER | www.autohausstaiger.de | auto.staiger | autohausstaiger

Alle Preise in Euro, inkl. 19 % MwSt. Finanzierung ab 1,99%. Wir bieten Ihnen einen Kaufvertrag nach deutschem Recht (Kein Vermittlungsvertrag). 3) Überführungs-/Zulassungskosten fallen zusätzlich an und können den Barzahlungspreis/Nettodarlehensbetrag erhöhen. Angebot gültig bis 30.10.2020. Fahrzeuge mit EU-Tageszulassung 500 km. Fahrzeugabbildung: www.netcarshow.com.

STAIGER DICH!

**AUTOHAUS STAIGER GMBH & CO. KG**

**STANDORT HASLACH**
Service & Reparatur
Verkauf und Beratung
zu Neuwagen
Eichenbachstraße 2
77716 Haslach
Tel. 07832 9147-0

**STANDORT WOLFACH**
Service & Reparatur
An-& Verkauf von
Gebrauchtwagen
Hausacher Str. 8
77709 Wolfach
Tel. 07834 9179